

Acknowledgements xi
List of Figures xii
Latin Abbreviations of Titles of Galenic Works xiii
Notes on Contributors xviii
Note to the Reader xxvi

Introduction 1
Petros Bouras-Vallianatos and Barbara Zipser

part 1

Galen in Late Antiquity and Byzantium

1 Galen's Early Reception (Second–Third Centuries) 11
Antoine Pietrobelli

2 Galen in Late Antique Medical Handbooks 38
Petros Bouras-Vallianatos

3 Galen's Legacy in Alexandrian Texts Written in Greek, Latin, and Arabic 62
Ivan Garofalo

4 Galen in Byzantine Medical Literature 86
Petros Bouras-Vallianatos

5 Galen in Byzantine *iatrosophia* 111
Barbara Zipser

6 Textual Transmission of Galen in Byzantium 124
Paola Degni

7 Galen in Non-medical Byzantine Texts, 600–1453 140
Dionysios Stathakopoulos

part 2

Galen in the Medieval Islamic World

8 The Reception of Galen in the Syriac Tradition 163
Siam Bhayro

9 Ḥunayn Ibn Isḥāq and the Creation of an Arabic Galen 179
Glen M. Cooper

10 From Commentary to Polemic: the Reception of Galen by Abū Bakr al-Rāzī 196
Pauline Koetschet

11 Avicenna between Galen and Aristotle 215
Gotthard Strohmaier

12 The Reception of Galen after Avicenna (Eleventh–Twelfth Centuries) 227
Miquel Forcada

13 Maimonides and Galen 244
Y. Tzvi Langermann

14 Galen and Ibn al-Nafīs 263
Nahyan Fancy

15 The Reception of Galen in Ibn Abī Uṣaybi‘ah 279
Robert Alessi

16 The Reception of Galenic Pharmacology in the Arabic Tradition 304
Leigh Chipman

part 3

Galen in the Medieval West

17 *Gloriosissimus Galienus*: Galen and Galenic Writings in the Eleventh- and Twelfth-Century Latin West 319
Monica H. Green

18 Arabic-Latin Translations: Transmission and Transformation 343
Brian Long

19 Translating Galen in the Medieval West: the Greek-Latin Translations 359
Anna Maria Urso

20 Galen in the Medieval Universities, 1200–1400 381
Michael McVaugh

21 Galenic Pharmacology in the Middle Ages: Galen’s *On the Capacities of Simple Drugs* and its Reception between the Sixth and Fourteenth Century 393
Iolanda Ventura

part 4

Galen in the Renaissance and Beyond

22 Editions and Translations of Galen from 1490 to 1540 437
Stefania Fortuna

23 ‘Galenic’ Forgeries of the Renaissance: an Overview on Commentaries Falsely Attributed to Galen 453
Christina Savino

24 Renaissance Galenism, 1540–1640: Flexibility or an Increasing Irrelevance? 472
Vivian Nutton

25 Galen in an Age of Change (1650–1820) 487
Maria Pia Donato

26 Galen into the Modern World: from Kuhn to the *Corpus Medicorum Graecorum* 508
†*Piero Tassinari*

part 5

Galen in Other Cultures

27 The Reception of Galen in Hebrew Medieval Scientific Writings 537
Carmen Caballero-Navas

28 The Reception of Galen in the Armenian Tradition (Fifth–Seventeenth Centuries) 559
Alessandro Orengo, with contributions by Irene Tinti

29 Galen in the Late Antique, Byzantine, and Syro-Arabic Alchemical Traditions 577
Matteo Martelli

30 Galen in Asia? 594
Ronit Yoeli-Tlalim

31 Medieval Portraits of Galen 609
Stavros Lazaris

Index Rerum et Nominum 639
Index Locorum 657